

Liebe Sportlerin, lieber Sportler

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt unseres **permamed SPORTS care** Programms entschieden haben. **permamed SPORTS care** umfasst ein einzigartiges und bewährtes Sortiment von Prophylaxe- und Therapieprodukten, die auf die spezifischen Bedürfnisse der Sportlerinnen und Sportler ausgerichtet sind. Alle Präparate wurden unter Berücksichtigung der neusten sportmedizinischen Erkenntnisse entwickelt und klinisch getestet.

SPORTUSAL power shower®



Was ist SPORTUSAL power shower?

SPORTUSAL power shower ist ein revitalisierendes Shampoo-Douche für Sportlerinnen und Sportler, das in Zusammenarbeit mit Sportärzten und Athleten entwickelt worden ist. Das Wirksystem von **SPORTUSAL power shower** basiert auf einer spezifischen Mischung aus Coffein, Menthol, Grüntee und Pfefferminz sowie hautschützenden und rückfettenden Pflegestoffen. **SPORTUSAL power shower** eignet sich für jeden Hauttyp und hat folgende Wirkungen:

- Erfrischt, revitalisiert und spendet neue Energie vor und nach dem Sport.
- Wirkt nachhaltig gegen Körpergeruch.
- Schützt vor Hautproblemen und verhindert auch bei häufiger Anwendung ein Austrocknen der Haut.
- Enthält keine Konservierungsmittel.

Wie verwenden Sie SPORTUSAL power shower?

SPORTUSAL power shower wird wie ein normales Duschgel und Shampoo angewendet. Um eine noch intensivere Kühlwirkung zu erzielen, **SPORTUSAL power shower** 2 bis 3 Minuten einwirken lassen und danach kalt abduschen.

Wann darf SPORTUSAL power shower nicht angewendet werden?

- Auf Schleimhäuten und geschädigter Haut
- Bei bekannter Überempfindlichkeit auf einen der Inhaltsstoffe
- Bei Kleinkindern

Was ist ferner zu beachten?

- Augenkontakt vermeiden. Falls nötig, mit viel Wasser ausspülen.
- Ausser Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nur bis zu dem auf der Verpackung mit «EXP» bezeichneten Datum verwenden.
- Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker oder Drogist.

Wo erhalten Sie SPORTUSAL power shower?

In Apotheken und Drogerien.

Formula: Aqua, Cocamidopropyl Hydroxysulfate, Sodium Laureth Sulfate, Decyl Glucoside, Disodium Undecylenamido MEA-Sulfosuccinate, Glycerin, Steareth-6, Glycereth-90 Isostearate and Laureth-2, Caffein, Polyquaternium-10, Polyquaternium-2, Camellia Sinensis Leaf Extract, Mentha Piperita (Peppermint) Leaf extract, Menthol, Citric Acid, Propylene Glycol, Parfum, Acid Blue 3, Sodium Hydroxide.



Chère sportive, cher sportif

Merci infiniment d'avoir opté pour un produit de notre programme **permamed SPORTS care**. **permamed SPORTS care** comprend un assortiment exceptionnel et reconnu de produits prophylactiques et thérapeutiques répondant aux besoins spécifiques des sportives et sportifs. Tous ces produits ont été développés selon les connaissances les plus récentes en matière de médecine du sport puis testés cliniquement.

SPORTUSAL power shower®



Qu'est-ce que SPORTUSAL power shower?

SPORTUSAL power shower est un shampoing-douche revitalisant pour sportives et sportifs qui a été développé en collaboration avec des médecins du sport et des athlètes. Le système d'action de **SPORTUSAL power shower** repose sur un mélange spécifique de caféine, menthol, thé vert et menthe poivrée ainsi que sur des agents traitants dermoprotecteurs et liporestituants. **SPORTUSAL power shower** convient à tous les types de peau et possède les propriétés suivantes:

- rafraîchit, revitalise et donne un regain d'énergie avant et après le sport
- supprime durablement les odeurs corporelles
- protège contre les problèmes de peau et, en cas d'utilisation fréquente, empêche le dessèchement de l'épiderme.
- ne contient pas d'agents conservateurs

Comment utiliser SPORTUSAL power shower?

SPORTUSAL power shower s'utilise comme un gel douche ou shampoing normal. Pour obtenir un effet refroidissant encore plus intense, laisser agir **SPORTUSAL power shower** pendant 2 à 3 minutes puis doucher à l'eau froide.

Quand SPORTUSAL power shower ne doit-il pas être utilisé?

- sur les muqueuses et la peau lésée
- en cas d'hypersensibilité connue à l'un des composants
- chez les enfants en bas âge

A quoi faut-il encore faire attention?

- Eviter tout contact avec les yeux. Le cas échéant, rincer avec beaucoup d'eau.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne plus utiliser après la date „EXP“ indiquée sur l'emballage.
- Pour en savoir plus, veuillez vous adresser à votre médecin, pharmacien ou droguiste.

Où peut-on obtenir SPORTUSAL power shower?

En pharmacie et droguerie.

Formula: Aqua, Cocamidopropyl Hydroxysulfate, Sodium Laureth Sulfate, Decyl Glucoside, Disodium Undecylenamido MEA-Sulfosuccinate, Glycerin, Steareth-6, Glycereth-90 Isostearate and Laureth-2, Caffein, Polyquaternium-10, Polyquaternium-2, Camellia Sinensis Leaf Extract, Mentha Piperita (Peppermint) Leaf extract, Menthol, Citric Acid, Propylene Glycol, Parfum, Acid Blue 3, Sodium Hydroxide.



Cara sportiva, caro sportivo,

grazie di aver scelto un prodotto del nostro programma **permamed SPORTS care**. **permamed SPORTS care** comprende un assortimento unico nel suo genere ed affermato di prodotti a scopo profilattico e terapeutico orientato sulle esigenze specifiche degli sportivi. Tutti i preparati sono stati sviluppati e testati clinicamente tenendo conto delle più recenti cognizioni di medicina dello sport.

SPORTUSAL power shower®



Cos'è lo SPORTUSAL power shower?

Lo **SPORTUSAL power shower** è uno shampoo-doccia rivitalizzante per sportivi che è stato sviluppato in collaborazione con medici dello sport e atleti. Il meccanismo d'azione dello **SPORTUSAL power shower** si basa su una miscela specifica di caffeina, mentolo, tè verde e menta piperita e sostanze curative liporestituenti che proteggono la pelle. Lo **SPORTUSAL power shower** è adatto a ogni tipo di pelle ed ha i seguenti effetti:

- Rinfresca, rivitalizza e dà nuova energia prima e dopo lo sport.
- Agisce durevolmente contro l'odore del corpo.
- Protegge da problemi a livello della pelle e, anche in caso di uso frequente, ne evita la disidratazione.
- Non contiene conservanti.

Come usare lo SPORTUSAL power shower?

Lo **SPORTUSAL power shower** si usa come un normale gel per la doccia e shampoo. Per ottenere un effetto rinfrescante ancora più intenso lasciar agire lo **SPORTUSAL power shower** per 2-3 minuti e poi lavarlo via con la doccia fredda.

Quando non si può usare lo SPORTUSAL power shower?

- Su mucose e pelle lesa
- In caso di ipersensibilità conosciuta a uno dei costituenti
- Per i bambini piccoli

Di che altro occorre tener conto?

- Evitare il contatto con gli occhi. Se necessario lavarli con molta acqua.
- Conservare fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare solo fino alla data indicata con «EXP» sulla confezione.
- Il medico, il farmacista o il droghiere possono darle ulteriori informazioni.

Dov'è ottenibile lo SPORTUSAL power shower?

In farmacia e in drogheria.

Formula: Aqua, Cocamidopropyl Hydroxysulfate, Sodium Laureth Sulfate, Decyl Glucoside, Disodium Undecylenamido MEA-Sulfosuccinate, Glycerin, Steareth-6, Glyceth-90 Isostearate and Laureth-2, Caffeine, Polyquaternium-10, Polyquaternium-2, Camellia Sinensis Leaf Extract, Mentha Piperita (Peppermint) Leaf extract, Menthol, Citric Acid, Propylene Glycol, Parfum, Acid Blue 3, Sodium Hydroxide.



permamed SPORTS care Produkte - Produits - Prodotti

SPORTUSAL **power active** 100 g



Sport-Power-Creme mit 3fach-Wirkung

- aktiviert und stimuliert vor dem Sport
- erhöht die Spannkraft während des Sports
- lockert und entspannt wohltuend nach dem Sport

Crème sport power à triple effet

- active et stimule avant le sport
- donne du tonus pendant le sport
- détend et relaxe agréablement après le sport

Crema energetica per sportivi a triplice effetto

- attiva e stimola prima dello sport
- aumenta l'energia durante lo sport
- scioglie e rilassa piacevolmente dopo lo sport

SPORTUSAL **power shower** 200 ml



Sport-Shampoo-Douche mit 3fach-Wirkung

- Coffein, Menthol, Grüntee und Pfefferminz erfrischen und revitalisieren
- wirkt nachhaltig gegen Körpergeruch
- schützt vor Hautproblemen und verhindert ein Austrocknen der Haut.

Shampooing-douche sport à triple effet

- caféine, menthol, thé vert et menthe poivrée rafraîchissent et revitalisent
- supprime durablement les odeurs corporelles
- prévient l'apparition d'affections cutanées et empêche le dessèchement de la peau.

Shampoo-doccia per sportivi a triplice effetto

- la caffeina, il mentolo, il tè verde e la menta piperita rinfrescano e rivitalizzano
- agisce durevolmente contro l'odore del corpo
- protegge da problemi a livello della pelle e ne evita la disidratazione

SPORTUSAL **cool patch** 5 Patches



Kühlpflaster bei Sportverletzungen wie Zerrungen, Prellungen und Verstauchungen

- kühlt rasch und bis zu 6 h
- lindert Schmerzen
- wirkt abschwellend

Emplâtre réfrigérant indiqué en cas de traumatismes sportifs tels que entorses, contusions et foulures

- effet réfrigérant rapide et durant jusqu'à 6 h
- calme la douleur
- réduit la tuméfaction

Cerotto per raffreddare in caso di traumi da sport quali strappi, contusioni e distorsioni

- raffredda rapidamente e fino a 6 h
- allevia i dolori
- ha effetto detumefacente

Informieren Sie sich bei Ihrem Arzt, Apotheker oder Droghisten über unsere weiteren Sportusal-Produkte und lassen Sie sich beraten.
Informez-vous auprès de votre médecin, pharmacien ou droguiste sur nos autres produits Sportusal et laissez-vous conseiller.
Si informi dal suo medico, farmacista o droghiere sui nostri altri prodotti della gamma Sportusal e si faccia consigliare.